

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES  
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Seizième session de la Conférence des Parties  
Bangkok (Thaïlande), 3 – 14 mars 2013

Questions administratives

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR  
(provisoire)

<b>Ouverture de la session</b>	
Cérémonie d'ouverture	Pas de document
Allocutions de bienvenue	Pas de document
<b>Questions administratives</b>	
1. Élection du président et du vice-président de la session et des présidents des Comités I et II et du Comité de vérification des pouvoirs	Pas de document
2. Adoption de l'ordre du jour	CoP16 Doc. 2
3. Adoption du programme de travail	CoP16 Doc. 3 (Rev. 2)
4. Règlement intérieur	
4.1 Rapport du Secrétariat	
4.2 Proposition pour améliorer la transparence des votes lors des sessions de la Conférence des Parties (Danemark)	
4.3 Proposition d'amendement de l'article 25 du règlement intérieur sur les <i>Modes de scrutin</i> – Recours aux bulletins secrets (Chili et Mexique)	
5. Comité de vérification des pouvoirs	
5.1 Constitution du Comité de vérification des pouvoirs	Pas de document
5.2 Rapport du Comité de vérification des pouvoirs	
6. Admission des observateurs	
7. Rapport du PNUÉ	CoP16 Doc. 7 (Rev. 1)
8. Financement et budget du Secrétariat et des sessions de la Conférence des Parties	
8.1 Réalisation du programme de travail chiffré de 2010 - 2011	CoP16 Doc. 8.1
8.2 Réalisation du programme de travail chiffré de 2012	CoP16 Doc. 8.2 (Rev. 1)
8.3 Propositions budgétaires pour 2014 – 2016	CoP16 Doc. 8.3 (Rev. 1)
8.4 Accès aux financements accordés par le Fonds pour l'environnement mondial	CoP16 Doc. 8.4
8.5 Accès à d'autres sources de financement	CoP16 Doc. 8.5
9. Dispositions pour les réunions (République centrafricaine et Rwanda)	CoP16 Doc. 9 (Rev. 1)

\* Au nom de des Etats membres de l'Union européenne agissant dans l'intérêt de l'Union européenne.

## Questions stratégiques

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 10. Rapports et recommandations des Comités   |                            |
| 10.1 Comité permanent   |                            |
| 10.1.1 Rapport du président   | CoP16 Doc. 10.1.1          |
| 10.1.2 Élection des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants  | Pas de document            |
| 10.2 Comité pour les animaux  |                            |
| 10.2.1 Rapport du président   | CoP16 Doc. 10.2.1 (Rev. 1) |
| 10.2.2 Élection des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants  | Pas de document            |
| 10.3 Comité pour les plantes  |                            |
| 10.3.1 Rapport de la présidente   | CoP16 Doc. 10.3.1 (Rev. 1) |
| 10.3.2 Élection des nouveaux membres régionaux et membres régionaux suppléants  | Pas de document            |
| 11. Conflits d'intérêts potentiels au sein du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes (Danemark*)   | CoP16 Doc. 11 (Rev. 1)     |
| 12. Vision de la stratégie CITES  | CoP16 Doc. 12              |
| 13. Coopération avec des organisations et des accords multilatéraux sur l'environnement   | CoP16 Doc. 13              |
| 14. Projet de résolution et de décisions sur la coopération de la CITES avec d'autres conventions relatives à la biodiversité (Suisse)  | CoP16 Doc. 14 (Rev.1)      |
| 15. Consortium international de lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages   | CoP16 Doc. 15 (Rev. 1)     |
| 16. Résolution sur la <i>Coopération avec la Stratégie mondiale pour la conservation des plantes de la CBD</i> (décision 15.19)   | CoP16 Doc. 16 (Rev. 1)     |
| 17. Plateforme intergouvernementale scientifique et politique sur la biodiversité et les services écosystémiques  | CoP16 Doc. 17 (Rev. 1)     |
| 18. Coopération entre les Parties et promotion des mesures multilatérales   | CoP16 Doc. 18 (Rev. 1)     |
| 19. La CITES et les moyens d'existence  | CoP16 Doc. 19 (Rev. 1)     |
| 20. Examen des politiques en matière de commerce d'espèces sauvages   | CoP16 Doc. 20              |
| 21. Renforcement des capacités  | CoP16 Doc. 21              |
| 22. Proposition concernant l'initiation d'un processus d'évaluation des nécessités pour renforcer la mise en application de la CITES dans les pays en voie de développement (Ghana, Sénégal et Sierra Leone)  | CoP16 Doc. 22 (Rev. 1)     |
| 23. Programme de renforcement des capacités en vue de l'établissement et de l'application de quotas d'exportation nationaux volontaires scientifiquement fondés pour des espèces inscrites à l'Annexe II – Rapport du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes | CoP16 Doc. 23 (Rev. 1)     |
| 24. Journée mondiale de la vie sauvage (Thaïlande)  | CoP16 Doc. 24 (Rev. 1)     |

## Interprétation et application de la Convention

### Examen des résolutions

- |  |                        |
|--|------------------------|
| 25. Propositions du Secrétariat  | CoP16 Doc. 25          |
| 26. Projet de révision de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP15) sur le <i>Commerce de spécimens d'éléphants</i> | CoP16 Doc. 26 (Rev. 1) |
| 27. Changement climatique  | CoP16 Doc. 27          |

\* Au nom de des Etats membres de l'Union européenne agissant dans l'intérêt de l'Union européenne.

	(Rev. 1)
<u>Respect de la Convention et lutte contre la fraude</u>	
28. Lois nationales d'application de la Convention	CoP16 Doc. 28
29. Lutte contre la fraude	CoP16 Doc. 29 (Rev. 1)
30. Rapports nationaux	CoP16 Doc. 30 (Rev. 1)
31. Utilisation des spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe I, II ou III commercialisés illégalement et confisqués (Indonésie)	CoP16 Doc. 31 (Rev. 2)
<u>Contrôle du commerce et marquage</u>	
32. Introduction en provenance de la mer	CoP16 Doc. 32 (Rev. 1)
33. Avis de commerce non préjudiciable	CoP16 Doc. 33 (Rev. 1)
34. Délivrance informatisée des permis	CoP16 Doc. 34 (Rev. 1)
35. Amélioration de l'efficacité de la coopération internationale dans la vérification des permis et des certificats (Chine)	CoP16 Doc. 35 (Rev.1)
36. Mécanisme de prise de décisions pour un processus de commerce de l'ivoire	CoP16 Doc. 36 (Rev. 1)
37. Proposition d'amendement de la décision 14.77 sur un <i>Mécanisme de prise de décisions pour un futur commerce de l'ivoire d'éléphant</i> (Bénin, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Kenya, Libéria, Nigeria et République centrafricaine)	CoP16 Doc. 37 (Rev. 1)
38. Codes de but sur les permis et certificats CITES	CoP16 Doc. 38 (Rev. 1)
39. Transport des spécimens vivants	CoP16 Doc. 39 (Rev. 1)
40. Passage transfrontalier d'instruments de musique (États-Unis d'Amérique)	CoP16 Doc. 40 (Rev. 1)
41. Utilisation des numéros de séries taxonomiques	CoP16 Doc. 41 (Rev. 1)
42. Inspection physique des chargements de bois	CoP16 Doc. 42 (Rev. 1)
43. Nomenclature normalisée	
43.1 Rapport du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes	CoP16 Doc. 43.1 (Rev. 1)
43.2 Nomenclature normalisée d'espèces d' <i>Hippocampus</i> (Suisse)	CoP16 Doc. 43.2 (Rev. 1)
44. Manuel d'identification	
44.1 Rapport du Secrétariat	CoP16 Doc. 44.1
44.2 Rapport du Comité pour les plantes	CoP16 Doc. 44.2 (Rev. 1)
45. Vente en ligne de spécimens d'espèces CITES	CoP16 Doc. 45
<u>Dérogations et dispositions spéciales pour le commerce</u>	
46. Objets personnels ou à usage domestique	CoP16 Doc. 46 (Rev. 1)
47. Proposition de révision de la résolution Conf. 13.7 (Rev. CoP14) sur le <i>Contrôle du commerce des spécimens constituant des objets personnels ou à usage domestique</i> (Indonésie et Koweït)	CoP16 Doc. 47 (Rev. 1)
48. Application de la Convention aux spécimens élevés en captivité et en ranch	CoP16 Doc. 48 (Rev. 1)

## Commerce d'espèces et conservation

49. Les grands singes	CoP16 Doc. 49
50. Grands félins d'Asie	CoP16 Doc. 50 (Rev. 1)
51. Commerce illégal des guépards (Ethiopie, Kenya et Ouganda)	CoP16 Doc. 51 (Rev. 1)
52. Quotas pour les léopards (Afrique du Sud, Botswana et États-Unis d'Amérique)	CoP16 Doc. 52 (Rev. 1)
53. Eléphants	
53.1 Suivi de l'abattage illégal d'éléphants	CoP16 Doc. 53.1
53.2 Suivi du commerce illégal de l'ivoire et d'autres spécimens d'éléphants	
53.2.1 Rapport du Secrétariat	CoP16 Doc. 53.2.1
53.2.2 Rapport de TRAFFIC sur ETIS	CoP16 Doc. 53.2.2 (Rev. 1)
53.3 Projet de nouvelle résolution sur le <i>Plan d'action pour l'éléphant d'Afrique</i> et le <i>Fonds pour l'éléphant d'Afrique</i> (Nigéria et Rwanda)	CoP16 Doc. 53.3 (Rev. 2)
54. Rhinocéros	
54.1 Rapport du groupe de travail	CoP16 Doc. 54.1 (Rev. 1)
54.2 Rapport du Secrétariat	CoP16 Doc. 54.2 (Rev. 1)
55. Antilope du Tibet	CoP16 Doc. 55
56. Antilope saïga	CoP16 Doc. 56
57. Gestion du commerce et de la conservation des serpents	CoP16 Doc. 57 (Rev. 1)
58. Tortues terrestres et tortues d'eau douce	
58.1 Rapport du Comité permanent	CoP16 Doc. 58.1 (Rev. 1)
58.2 Rapport du Comité pour les animaux	CoP16 Doc. 58.2 (Rev. 1)
59. Tortue imbriquée	CoP16 Doc. 59 (Rev. 1)
60. Esturgeons et polyodons	
60.1 Rapport du Comité pour les Animaux	CoP16 Doc. 60.1 (Rev. 1)
60.2 Rapport du Secrétariat	CoP16 Doc. 60.2 (Rev. 1)
61. Requins et raies	CoP16 Doc. 61 (Rev. 1)
62. Napoléon	CoP16 Doc. 62 (Rev. 1)
63. Légines: rapport de la CCAMLR	CoP16 Doc. 63 (Rev. 1)
64. Concombres de mer	CoP16 Doc. 64 (Rev. 1)
65. Coopération régionale sur la gestion et le commerce du lambi ( <i>Strombus gigas</i> ) (Colombie)	CoP16 Doc. 65 (Rev. 1)
66. Madagascar	CoP16 Doc. 66 (Rev. 1)
67. Taxons produisant du bois d'agar	
67.1 Rapport du Comité pour les plantes	CoP16 Doc. 67.1 (Rev. 2)

67.2	Projet de résolution sur l' <i>Application de la Convention aux taxons produisant du bois d'agar</i> (Chine, Indonésie, Koweït et Thaïlande)	CoP16 Doc. 67.2 (Rev. 1)
68.	Acajou à grandes feuilles	CoP16 Doc. 68 (Rev. 1)
69.	<i>Cedrela odorata</i> , <i>Dalbergia retusa</i> , <i>Dalbergia granadillo</i> et <i>Dalbergia stevensonii</i>	CoP16 Doc. 69 (Rev. 1)
70.	Rapport du groupe de travail d'Afrique centrale sur la viande de brousse	CoP16 Doc. 70 (Rev. 1)
<u>Amendement des annexes</u>		
71.	Critères d'inscription des espèces aux Annexes I et II	CoP16 Doc. 71 (Rev. 1)
72.	Critères pour les populations élevées en ranch	CoP16 Doc. 72 (Rev. 1)
73.	Proposition de révision de la résolution Conf. 10.9 sur l' <i>Examen des propositions de transfert de populations de l'éléphant d'Afrique de l'Annexe I à l'Annexe II</i> (Côte d'Ivoire, Libéria et Sierra Leone)	CoP16 Doc. 73 (Rev. 1)
74.	Examen périodique des annexes	
	74.1 Révision de la résolution Conf. 14.8 sur l' <i>Examen périodique des annexes</i>	CoP16 Doc. 74.1 (Rev. 1)
	74.2 Examen des annexes: Felidae	CoP16 Doc. 74.2 (Rev. 1)
75.	Élaboration et application des annotations	CoP16 Doc. 75 (Rev. 1)
76.	Annotations – Rapport du Comité pour les plantes	CoP16 Doc. 76 (Rev. 1)
77.	Propositions d'amendements à l'Annexe I et à l'Annexe II	CoP16 Doc. 77
<b>Clôture de la session</b>		
78.	Fixation de la date et du lieu de la prochaine session ordinaire de la Conférence des Parties	Pas de document
79.	Remarques de clôture	Pas de document